

# VENDÉG

SZALLODÁSOK · KÁVÉSOK · VENDEGLŐSÖK · SEGÉDEK · BORMÉRŐK · SZAKLAPJA

Felelős szerkesztő  
és kiadótlajdonos  
**KÓNYA SÁNDOR**

MEGJELENIK MINDEN HÓ 1-ÉN ÉS 15-ÉN  
ELŐFIZETÉSI ÁRA NEGYED ÉVRE 10.000 KORONA  
SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL  
VII, JÓSIKA-U. 20. T.; JÓZSEF 135-02

BUDAPEST  
1923. DECEMBER 1  
III. ÉVF. 23. SZÁM

## Úfőbbi időben

egészen természetesnek találják az illetékesek, meg a közönség is, azt az általunk már régen visszautasított megállapítást, hogy árdrágítás kuforrása, az áremelések matardorjai — a vendéglősök.

Tagadhatatlan, hogy a nyilvánosságra jutó újsághirekben gyakran találkozunk kartársaink nevével, de ha közelebbről vesszük vizsgálat alá a tényeket, nyomban kitűnik, hogy azok a bizonyos „esetek“ a legtöbb esetben nem a szaktársak temperálhatatlan pénzsóvárgásának, hanem igenis felbujtott munkák.

Ennek jellemzésére, vegyük elő csak egy találmányra néhány szokványos esetet. X. S. vendéglőst kenyérdrágításért felelőségre vonták és elítélték.

Tény, hogy az illetékes hatóság, mely a szigorú tények alapján ítél a pártatlan magyar bírói eljárás alapján vagy a kenyeret találta kevesebb súlyúnak, vagy az árát néhány koronával többnek. Azonban, ha az érem másik oldalát tekintjük, okvetlen rájövünk arra, hogy az ilyen följelentéseket nem egy „véletlenül“ betérő vendég szokta tenni, hanem igenis azon fogyasztók táborából „valaki“, akik az ugynevezett protekciósok kedvezményeit élvezik és nyugodt szívvél tudják elnézni, hogy a tulajdonos ráfizetés ellenére is adjon főzelék feltételre rántott szeletet, vagy más pecsenyét, csupán azért, mert ők ezek és ezek az urak. Megállapítható, hogy a vendéglős jószívűsége a kiinduló pontja az ellene irányuló támadásnak. Amíg

ugyanis ráfizetése ellenére kedvez, nincs semmi baj. Mikor azután kénytelen beszüntetni a kedvezményeket, a hálás „protekciós“ csak lesi az alkalmat s az első kicsiny szelet kenyérnél — melyet a legtöbb esetben alkalmazott szel — már is megy a följelentés a tulajdonos ellen.

Legyen elvünk: megszüntetni a protekciós rendszert, de annál inkább vigyázzunk a törvényelőírta rendelkezések betartására.

## Látogatás a Magyar Borfermelő rt.-nál és a Törley Pezsgógyárban

Mint ismeretes, a nemrég lefolyt kongresszus utolsó programszáma volt a borfagyasztás, valamint a Törley pezsgógyár üzemének megtekintése.

Dél előtt 1/2 10-kor indult a különvonat két zsufoolt kocsija a Szent Gellért-térről Budafokra. A Magyar Mezőgazdák rt. hordógulákkal megtömött udvarán Gróf Ferenc vezérigazgató üdvözölte a megjelenteket, majd sor került a borfagyasztás bemutatására.

A múlt évi rossz minőségű borok megjavításának érdekében rendezte be Gróf igazgató a volt Haggenmacher sörgyár telepét a borfagyasztás céljaira. Az eljárás lényege az, hogy az ujbort megfagyasztják ammoniakos eljárással és az így előállított termésbor-jégtáblákat centrifugál gépezetekkel különválasztják a tiszta jégre, mely mint salak kerül ki és borjégre, melyet ismét cseppfolyóssá téve hordókba gyűjtenek. Ezen eljárás szerint a bor kvantuma fordított arányban áll a szesz tartalmával, vagyis például 100 hektó 4 fokos borból lesz 50 hektó 8 fokos bor, mely minden salaktól mentesen, prima üdítő ital. Valósággal vetekszik a pezsgővel. Az üzem, mely nemcsak hazánkban, hanem a világon is egyedülálló a maga nemében, naponta 500 hektó bort dolgoz föl.

Ezen fagyasztott borok fentemlített

jó tulajdonságuk folytán nagy keresletnek örvendenek. Részint a rosszabb minőségű borok feljavítására fordítják, részint mint elsőrangú fajborok kerülnek eladásra. Áruk a bor napi ára és minősége szerint változik.

A megjelent szaktársak nagy érdeklődéssel szemlélték az üzemet és a kitűnő minőségű borokból több rendelést eszközölték.

A megtekintés után elsőrangú tiszta óraival kedveskedett az igazgatóság, mely alkalommal borkostoló is volt. (A rendelési telefon száma: Budafok 51 vagy 115—57 városi vonal. Eladás csak nagyban és hordóban).

Ezután a Törley-gyárba ment a társaság, hol az igazgatóság nevében Törley József vezérigazgató üdvözölte a kartársakat magyaros vendégszeretettel. Ezután került sor a gyár bemutatására.

„A Törley-pezsgógyár eredetét Reimsban (Franciaországban) vette, ahol a gyár megalapítója és tulajdonosa csantavéri Törley Bálint azon célból telepedett meg a 70-es évek második felében, hogy itt a valódi francia pezsgőkészítés módját megtanulva, azt később hazánkban meghonosítsa. Reimsban töltött hosszú éveken át folytatott eredményes munkálkodása után csantavéri Törley József 1881-ben megalapította jelenlegi gyárát Budafokon (Promontoron), amely 1898—99-ben új otthont és nagyszabású átalakítást nyert, miáltal a gyártelep a világcégek sorába lépett és úgy a legtekintetesebb műszaki berendezése, valamint óriási méreteinél fogva nemcsak hazánkban foglalja el a legelső helyet ezen a téren, hanem a külföld hasonló vállalatai között is, mint mintatelep egyedül áll. A gyár jelenleg egy millió palack évi termelésre van berendezve. A pincék kiterjedése óriási; két emelet magasságban vannak építve és felvonókkal egymással összekötve. A bolthajtások hatalmas pilléreként nyugosznak, úgy, hogy a pincék tulajdonképpen földalatti rengeteg termeket képeznek elütőleg az eddigi pinceépítési formáktól. A pincék rakfelülete 20.000 négyzetmétert meghalad. A világítást és szellőztetést egy 80 ló-

erejű gőzgép végzi. Ugyanezen gép hajítja a ládagyártáshoz szükséges gépeket; a felvonókhoz és borszivattyukhoz a villamos erőátvitelt szolgáltatja; forgatja a likörkikészítő hordót, melyben 10 métermázsas candis nádcukor olvad fel egyszerre a legfinomabb borban, a pezsgőbor végleges elkészítéséhez keveri a különféle borokat az óriáshordóban, amely 50.000 palack ürtartalommal bír, a cognacfőzéshez a gőzt szolgáltatja stb.

A pezsgőborok gyártása és kezelése és röviden a következő:

Szüret után a borok egy nagy erjesztő teremben helyeztetnek el, ahol több mint 1500 transzport-hordó kényelmesen elfér. Itt kiejedvén, lefejtetnek és alapos átkóstolás és kiválogatás után az óriáshordóban összeházassítatnak és télen át ezen helyiségben maradnak, ahol a tél beálltával erjedésük megszűnik. Tavaszkor a megtisztult borok ismét lefejtetnek. Amint a bor tavaszi erjedése mutatkozni kezd, a bor egy bizonyos mennyiségű cukrot kap, hogy újból és teljesen erjedhessen. Ekkor következik a palackok megtöltése, mely naponta 25—30.000 palack. Megtöltés után a palackok fekvő helyzetetnek el, ahol a borok kiejednek. Miután a palackok be vannak dugva és vaskapcsokkal leszorítva, e kifejlődött szénsav nem illanhatván el, a palackokban levő bor átváltozott pezsgőborrá. Ennek bekövetkezése után a pezsgők a pincékben helyeztetnek el évjáratok szerint és itt 6—7 éven keresztül érnek meg, amennyiben szükséges, hosszabb idő alatt. Kitűnő termésű borokból egy nagyobb mennyiség hordókban is félretételik.

Ha már a pezsgő kellően megérett, annak feldolgozása következik. Először is állványokra kerül, még pedig a palackok fejjel lefelé fordítva, hogy az erjedés alatt kifejlődött seprű a dugóra gyűljön össze, minek megkönnyítése végett a palackok minden nap körforgásszerű rázásban részesülnek. Miután minden seprű a dugón összegyűlt, a palackok fejjel lefelé való helyzetben helyeztetnek el. Ezután következik a pezsgőnek seprűjétől való megszabadítása, az úgynevezett „degorgéozás”. Ugyanis a palackok fejei addig, ameddig nyakukban a seprű van, egy 20 fokos hideg folyadékba lesznek bemértve, amelyben a seprű a dugóval néhány perc alatt csontkeménnyé összefagy. Ezután a palackok felállítatván, a vaskapocs levételük, mire a palackokban levő szénsav nyomása a seprűt dugóstól együtt kilöki, a palackban pedig a kristálytiszta pezsgőbor

viisszamarad, amelyhez most likör adatik hozzá, még pedig a különféle izléseknek megfelelően. A fagyasztáshoz való hideget egy, külön e célra való compressor szolgáltatja, mely szabadalmazott eljárás naponta 6000 palackot képes ellátni.

Ezután a pezsgő új dugót kap és most már készen lévén, a kész pezsgő a pincébe vándorol, ahol az ujonnan kapott likörrel egy éven át összeérik, nyugodtan fekvő egyhelyben mindaddig, míg föl nem kerül a csomagolóba, hol szépen felöltözve, kacér kupakkal elindul a nagy világba mindenhol jókedvet teremteni.

Az üzem megsejtelése után nagy villásreggeli várta a szaktársakat, hol az elsőrangú Törley-pezsgő üditő nedűje mellett ünnepezték a vendéglátó, gavallér vezérigazgatót.

### A munkabér-illetmények után járó általános kereseti adó tételeinek újabb megállapítása.

A szolgálati illetmények és munkabérek után járó általános kereseti adó tételei az 1923. évi október hó 1-étől kezdődő hatállyal állapítottak meg.

1923. évi december hó 1-től kezdve

a következő 163700—1923. P. M. rendelkezés lép.

### Adómentes szolgálati illetmények és járadékok.

Nem tartozik általános kereseti adó alá az a jövedelem, amely hetenként 50.000 koronát, illetve havonként 200.000 koronát nem halad meg.

Ha a jövedelem hetenként 50.000 koronát meghalad, heti

K-án fejtől	K-ig	
50.000	60.000	120 K
60.000	70.000	200 „
70.000	80.000	300 „
80.000	90.000	450 „
90.000	100.000	600 „
100.000	110.000	800 „
110.000	120.000	1.000 „
120.000	130.000	1.200 „
130.000	140.000	1.400 „
140.000	150.000	1.600 „
150.000	160.000	2.000 „
160.000	170.000	2.400 „
170.000	180.000	2.800 „
180.000	190.000	3.200 „
190.000	200.000	3.600 „
200.000	220.000	4.200 „
220.000	240.000	5.000 „
240.000	260.000	5.800 „
260.000	280.000	6.800 „
280.000	300.000	7.800 „
300.000	320.000	9.000 „

320.000	340.000	10.200 „
340.000	360.000	11.600 „
360.000	380.000	13.200 „
380.000	400.000	15.000 „
400.000	440.000	18.000 „
440.000	480.000	21.200 „
480.000	520.000	24.600 „
520.000	560.000	28.000 „
560.000	600.000	32.600 „
600.000	640.000	37.200 „
640.000	680.000	42.200 „
680.000	720.000	47.600 „
720.000	760.000	53.600 „
760.000	800.000	60.000 „

a jövedelem minden egész vagy megkezdett 40.000 koronája után 7,5%. A heti 800.000 koronán felül tehát minden megkezdett 40.000 korona után 3000 korona adó jár és minden megkezdett 40.000 korona teljes 40.000 koronának veendő.

Az 1923. évi december hó 1-ső napját megelőző időre járó szolgálati illetmények vagy munkabérek után nem a fent közölt adótételek szerint, hanem az 1923. évi 134811 számú rendeletben közölt adótételek szerint kell az általános kereseti adót fizetni, még abban az esetben is, ha a szolgálati illetményt vagy munkabért 1923. évi november hó 30. napja után fizetik is ki.

Viszont az 1923. évi december hó 1-étől járó szolgálati illetmény vagy munkabér után a fenti adótételek szerint kell az adót fizetni, még abban az esetben is, ha a munkabért az 1923. évi december hó 1-ső napját megelőző időpontban fizetik is ki. (\*)

### Azok az irányarak...

Mintegy két hónappal ezelőtt megállapította az OKAB a sörirányarakat különböző értékekkel: az „a”, „b” és „c” csoporthoz tartozó étkezési üzemek részére. Most azután több kartárs ellen eljárás folyik sörárdrágítás címén, melyet azáltal követtek el, hogy például a „c” csoporthoz tartozó szaktárs annyibe számította a sört, mint amennyibe a „b” csoportbelinek volt megállapítva, stb. Az egész különbözet alig tesz ki néhány koronát. Mégis több kiváló kartársunkat roppant nagy mértékben megbírságotlák. Így többek között Rózsa Mihály szaktársunkra is (Baross-utca 6. sz.) 150.000 korona bírságot vetettek ki ezen a címen.

Távol áll tőlünk a független magyar bíróság ítéletét bírálat alá venni, sőt mi vagyunk legnagyobb tisztelői a jogrendnek, csupán az ügy előzményeinek kiinduló pontjához lenne néhány szavunk. Nem védekezés-

képen, csupán a való tény leszögezése-ként mondjuk: higgyék el az illetékesek, hogy az a szegény vendéglős is tévedhet, azt is megzavarhatja ez a különleges „abc“-rendszer, melynek ha c-je, akkor nem szabad, hogy b-jeként számita az árat, viszont ha „b“-je, akkor 150.000 korona tandíjat kell fizetnie, hogy nem az „a“-ja. Szerencse, hogy ez a betűrendszer nincs ugy kifejlesztve, hogy kitegye az alfa-betta egész sorozatát, mert akkor minden vendéglősnek egy „B“-listás számtani tanárt kellene szerződtetni, aki egész nap csak azt számolgatná: 4 pincér = „b“ csoport; 3 pincér = 3 csoport. Ha 4 pincérből 1 beteg, aznap az üzem 4-1 = „c“-csoport és így tovább... a végkimerülésig! Sajnos, ezen inkább sirni lehet, mint nevetni. Mikor következik már be a szabad forgalom, a szabad verseny, az ipar, a gyár megrendszabályozása helyett az ipar védelme és felszabadítása?

### Ételmérgezesek és hamisítások

Az emberi kapzsiság határfalan s bizonyos, hogy a jelen szűkös viszonyai még hatványozottabb módon tágitották az élelmiszerhamisítók lelkiismeretét. A háboru alatti szükség, még fokozottabban a forradalmak szülte élelmiszerbeszerzés nehézségei, az általános elszegényedés járultak hozzá nagyban a pótszerek élvezetéhez és a természetes anyagok hamisításához. A pótszerek ártalmatlansága nem mindig állt vitán felül, de az erre vonatkozó forvénnyek részei sokat megengedtek a lelkiismeretleneknek.

A leggyakoribb volt békében a gombamérgezés, ez követelte a legtöbb áldozatot. A gombamérgezés olyan erős növényi mérgezés, mely a gyomorba kerülve gyorsan felszívódik és különösen az idegeket támadja meg. Nemkülönben sok áldozata volt a husmérgezeseknek: a romlott hus, főleg a romlott husból készült kolbászfélék azok, melyek ezzel a husnemivel szemben ma is óvatosságra kell hogy intsenek. A husban, de különösen a kolbászfélékbe kevert u. n. belsőrészek, zsigerek, igen gyorsan romlanak, rothadnak bizonyos baktériumok hatása folytán s ez az ami a mérgezés okozója. Természetesen nem minden ételmérgezésnek ez az

oka, a tisztátalan vagy romlott, fertőzött élelmiszer élvezete épp ugy okozhat mérgezést. Az élősdivel fertőzött hus a trichinás (borsóférges) sertéshus, ha nyersen vagy nem kellőleg kisütve fogyasztjuk, súlyos, életveszélyes is lehet az élvezőre. Megemlítjük még a salátákat, gyümölcsöket, mint a typhus és cholera terjesztőit, ha nyers állapotban élvezzük. Továbbá a nagyon permetezett szőlő mosatlanul élvezve, ugyanigy a rézüsiben főzött ecetes, savanyu dolgok vagy a régi divat szerint rézpénzzel elfett saláta, ugorkafélék. Az élelmiszerhamisítás mérgezés szempontjából nem esik olyan súlyos beszámítás alá, hisz a legtöbb esetben arra irányul, hogy súlyszaporulatot idézen elő vagy rosszabb anyagból a jobbat, finomabbat utánozza. Természetesen azért akad közöttük mérges anyag is, ezért tanácsos alaposan megnézni vásárlásnál az élelmiszeranyagokat. A tej és liszthamisítás a legelterjedtebb. A tejet illetőleg jól tudjuk, hogy milyen különböző anyagokkal hamisítják, melyek közt nem egy mérgező is akad. A lisztfé nehéz fémekkel (ólom, réz, vaskéneg) hamisítják, melyek bizonyos fokig mérgezőtartalmuak. A hushamisítás emberi táplálkozásra nem alkalmas állatfajok húsvál történik, különösen a kolbászgártásnál. Volt rá eset, hogy fertőzött kutyá és patkányhúst keverték kolbászfélébe, melynek élvezői — természetesen — súlyos mérgezést kaptak. A hatóság vizsgálata, azaz ellenőrzése, sok esetben elejét veszi ilyen eseteknek, de a legtöbb vizsgálat olyan komplikált laboratóriumi experimentálást igényel, hogy minden esetben való alkalmazása lehetetlen s a gyorsan romló élelmiszerek nem bírják el. Ezért sok kellemetlenségtől óvja meg magát, aki a legnagyobb éberséggel ügyel ugy a bevásárlásnál, mint az elkészítésnél a legelső és legfőbb követelményre az élelmiszerekkel szemben: a tisztaságra! (k. z.)

### VENDEGLŐSÖK FIGYELMÉBE!

Ajánlják nagyválasztékú, kiváló minőségű saját termései boraikat

#### Klein Testvérek

bortermelők és nagykereskedők  
Kispest, Üllői-ut 194

### A söripar válsága

Az általános gazdasági depresszió nyomása alatt az esztendő első felében az ország sörszükségletének legnagyobb részét szolgáltató kőbányai sörfőzdek konzumja a tavalyi analóg időszakéhoz képest igen lényeges hanyatlást mutat, ami az említett okon kívül a rendkívül nyomott boráraknak volt tulajdonítandó. Ez utóbbiaknak nagyobb mérvű emelkedése az év második szakában kissé előtérbe hozta ismét a sört, ami a fogyasztásnak aránylag számottevő növekedésében jutott kifejezésre.

A sörök — elsősorban a kőbányai gyártmányok — minősége egészben véve már elérte a békebeli színvonalat; ennek ellenére az árfejlődés nem tartott lépést a termelési faktorok szüntelen drágulásával. Egy példa élénken rávilágít erre: a sör legfontosabb nyersanyagának, az árpának békebeli 18 koronáról 75.000 koronára, vagyis 4000-szeresre emelkedett, amivel szemben a békebeli 32 koronás sör jelenlegi ára átlagban 65.000 korona, ugy, hogy az áremelkedés a sörnél csupán 2000-szeres. A sör másik fontos nyersanyaga a komló, fantasztikusan drágult: egy vagon cseh komló ugyanis jelenleg 750 millió magyar koronába kerül.

A söripar fellendülését hátráltató tényezők sorában a kedvezőtlen általános gazdasági helyzet mellett, fel kell említenünk az egyre emelkedő vasuti fuvarokat és érzékenyen esik latba immár a kincstári részesedés is, mely éppen most, váratlanul az eddiginek csaknem ötszörösére emeltetett. Az oly nehézségekkel küzdő ipar, mint ezidőszereint a söripar, az illetékes faktorok részéről magasabb közzgazdasági érdekből kellő kiméltre tarthat számot.

Néhány szóval kell még érintenünk az export kérdését is. A szomszédos államok elzárkózása még mindig teljesen pótolja a kivitelt, pedig a kőbányai sör elismert kvalitásával hivatva van elsősorban az elszakadt területeken ismét tért hódítani. A söripar érdekei tehát a kereskedelmi szerződések létesítésénél, az illetékes tényezők különös figyelmére méltók.

Ha a tavaszra az építkezés végre megindul és az általános viszonyokban is beáll a remélt javulás, ugy a söripar is — mely kétségtelenül egyik legfejlettebb ága hazai iparunknak — fokozatosan új életre fog lendülni.

## François-pezső

# HIREK

Egy hasábos hirdetés mm.-ként 300 K.

**B. u. é. k. rovatunkat** ez évben is megjelentetjük december 31-iki számunkban. Kérjük azon szaktársainkat, kik a régi jó magyar szokás szerint köszönteni akarják barátaikat, üzletfeleiket, hogy megrendelésüket, valamint a közlendő szöveget legkésőbb december hó 20-ig Kónya Sándor, VII., Almási-tér 16. III. 23. címre elküldeni sziveskedjenek. A lekötési díj a szöveg szerint 10.000 koronától 50.000 koronába kerül. Megemlítjük, hogy manapság 100 darab névjegy belekerül körülbelül 10—20.000 koronába. Ha ehhez még hozzávesszük a magas postaköltséget s így önként adódik az a megoldás: hogy a *Vendég*-ben közölt ujévi kívánság a legolcsóbb és kiállítás tekintetében szebb is, mint egy névjegykártya.

**Szigoruan ellenörzik a keresefiadókönyveket.** Átirat érkezett az Ipartestülethez az Adóügyi Utmutató és Ellenörző Hivataltól (Rudolf-rakpart 6. sz.), melyben értesítették a testületet, hogy a keresefiadókönyvvezetést legszigorubban ellenörzik. A szaktársak szíves figyelmét felhívjuk erre, egyben tudomásukra hozzuk, hogy az ezen célra megfelelő, hatóságilag jóváhagyott keresefiadó feljegyzési könyv kapható az Ipartestület helyiségében. Amely vállalat a kereskedelmi törvény szerint rendes üzleti könyveket vezet, az természetesen nem kötelezhető arra, hogy a rendelkezett említett minta szerint készített külön pénztárkönyvet is vezessen. Azok a kis vállalatok, üzemek, amelyek a fényüzési forgalmi adó vagy az általános forgalmi adó fejében általános összeget fizetnek és az előírt egyszerű könyveket sem képesek vezetni, az utasítás 99. §-ának 2. bekezdése 2. pontja alapján kérelmükre minden könyvvezetés alól felmentendők.

**Adomány.** Élő József vendéglős, ipartestületünk tagja 100.000 koronát adományozott a „Vendéglősök Otthona” (Menedékház) alapjára. Fogadja a nemesszívű adományozó az elnökség hálás köszönetét adományáért.

**Halálozás.** Várady Gyula a Royal-szálloda r.-f. vezérigazgatója, a Szállodások és Vendéglősök Ipartestületének alelnöke és a szállodai szakosztály nagytehetségű elnöke m. hó 20-án áldásos munkássága közepette váratlanul elhunyt. Amilyen fájdalmasan érinti iparunkat ez a súlyos veszteség, épp annyira pótolhatatlan benne a jólelkű ember, a hű barát elvesztése. Temetésén megnyilvánult általános mély részvét és ipartestületünk tagjainak szokatlanul nagy számu megjelenése is mutatja nagy népszerűségét. Gyászbaburult özvegyét mindnyájunk igaz részvéte erősítse e súlyos csapás elviselésében. (\*)

**Tizszeresére emelték a zenedarabok előadási jogát.** Mint ismeretes a szerzői jog, mely vonatkozik minden szellemi produktum lekötésére, zenedaraboknak nyilvános helyiségekben való előadására — törvényes védelemben részesül. Minket főleg a zenedarabok előadásának kérdése érdekelt. Figyelmeztetjük kartársainkat, hogy helyiségekben csakis abban az esetben zenélteshetnek, ha a műsordarabok szerzőivel erre engedélyük van. Mind minden egyes zenedarab előadási jogának megszerzése igen körülményes utanjárást igényelne, azért a Zeneszerzők Szövetkezete, mely I. ker. Horthy Miklós-út 29. II/1. sz. alatt van, gondoskodott, hogy általános előadási szerződéseket tudjanak kötni az érdekeltek, melynek alapján üzemekben bármely zenedarabot játszhatnak. Kartársaink közül többen kötöttek ilyen egyezményes szerződést, mely a legcélszerűbb. Értesülésünk szerint a jövő évre érvényes ilyen egyezményes szerződés után fizetendő általános összeget a jelen évben fizetett díj tizszeresére emelte a Zeneszerzők Szövetkezete. Ajánlatos a szerződést megkötni minden érdekelt szaktársnak, mert akinek üzemében engedély nélkül játszanak védelem alatt álló zenedarabokat, az ellen bírói eljárást indítanak és megbírságot kaphat. Mindennemű közelebbi felvilágosítás ez ügyben I. Horthy Miklós-út 29. II/1. alatt szerezhető be.

**Múlt számunkban** Sárhány Ferenc, Prentner Jenő és Sabathiel Tivadar nevei sajtóhiba következtében tévesen közöltek.

**Disznótoros vacsora lesz,** fiam fajúborokkal a hegyibe december 7-én pénteken és az utána következő két ünnepnap este Schreffternél, VII., Gyarmat-u. 42. alatti vendéglőjében. Zugló, 19-es villamossal az utolsóelőtti megálló. Ott leszünk mindnyájan! (\*)

**Glück Frigyes** kormányfőtanácsost, ipartestületünk díszelnökét, a „Nemzetközi Szállodások Egyesülete” 1923. október hó 16-án Münchenben tartott 48-ik évi rendes közgyűlésén Magyarország képviselőfében a felügyelő bizottság tagjává választotta. Meleg szívvel gratulálunk kiváló kartársunknak, kinek személyében a magyar vendéglősök testülete a külföldi hatalmas szervezetben a legméltóbb képviselőjét nyeri.

**Az antialkoholizmus bünei** amerikai megállapítás szerint: 1. Az alkoholfilalom erősen emelte a haláleseteket, melyeket a *methyloalkohol* élvezete okozta; 2. emelte a visszaeső iszákosok számát; 3. a borivót pálinkássá tette; 4. terjesztette az alkoholizmust a kórházak szállítói között, akik tiltott italt szállítottak; 4. a nyilvánosság előtt eltiltott ivás a családban és magánlakásokban lett otthonossá; 6. a szőlő árát felhajtotta; 7. a részegségért elítéltek számát szaporította; 8. a közérkölcset súlyosította, a törvényfisztelet megrendítése által; 9. forgalomba hozta a káros szeszpótló italokat; 10. felkeltette a kiskorúak ital utáni vágyát; 11. a csempészetet virágzásba hozta; 12. káros pótfogyagok gyártását elősegítette; 13. likőrkészítéshez szükséges festőanyagok készítését segítette elő; 14. számos egészségügyes társadalom ellen irányuló bűncselekmény elősegítője. Ezt a gazdag bűnlajstromot a newyorki egészségügyi intézet egy főtisztviselője állította össze. (\*)

**Mi lesz tavasszal a pénzzel és az élelmiszerekkel** ezt figyelemre méltó módon tárja fel egy hetilap. Jósolja a gazdasági helyzet közeli megelevenedését és áttér a spekuláció érdeklődésére, amely most ott ólalkodik a külföldi gabonaszállítás körül. Az ezideig szóba került gabonaszállítás is nagymértékben igénybe vette a vidék feleslegét s ha ez így tart, úgy a fülkimerítés folytán tavasszal élelmi-

**Abay és Dávid FEST, TISZTIT, FEHÉRIT!** Gyűjtőtelep: Üzem: Budapest, VIII, Vig-utca 8. sz. Mindenféle kelmét, selymet, szövetet, fonalat, függönyt, butorszövetet, szőnyeget pár nap alatt divatszalonon, Bpest, Telefon: 176—63 Minta után pontosan festünk. Gyászruhák 10 óra alatt elkészülnek. A Vendég előfizetőinek nagy árengedmény. Vidéki megrendelések a legrövidebb időn belül pontosan teljesítetnek. IV, Váci-utca 11/b

**A „FRUCTUS” SZÖVETKEZETI KÖZPONT gyümölcs-pálinkái** a leg-Lerakat: Szentkirályi-jobbak utca 49. szám, pince

**Budapesti Vendéglősök Borkereskedelmi R.-T.** Eötvös-u. 48. Szobi-u. sarok. Borpince.

Iparunknak használ, ha a „VENDEG”-et terjeszti.

szerdrágaság lesz, de ugyanugy a kivételadta fizetési eszközök is szétfolyva az igénylők között, megronthatják a pénz stabilitását előbb hogy sem a külföldi kölcsön azt megtámaszthatná. Tehát iparos, kereskedő, gazda most figyelem, mert megint anyagbeszerzésen és halmozáson lesz a hangsulya a spekulációnak, míg a becsületes munka és feldolgozás — mint rendszeren — megint jelentéktelen háttér gyanánt szerepel. (\*)

**Meghalt a Magyar Hiszekegy költője:** Papp-Váry Elemérné. Fájó magyar szíve nem érhetette meg annak az imádságnak teljesedését, amellyel milliónyi csüggedő lélekben ébresztette fel a jobb jövőbe vetett hitet. Azt az országépítő munkát, amelyet a vendéglősök és kávéások végeznek továbbra is, vezetni fogja a hit az „egy Istenben és egy hazában” és a remény, hogy az ut, amelyen járunk, a magyar feltámadásához vezet.

**Százmillió nyeremény csak egynek használ;** de a *Diana sós-borszesz* százmillióknak használ.

**Orosz muzikusok családi tragédiája Ujvidéken.** Ujvidékről jelentik: A város egyik előkelő éffermében orosz zenekar játszik hónapok óta. Az egyik muzikusnak a felesége nagyon bizalmas barátságba keveredett az urának egyik kollégájával, amiről az egész zenekar tudott. Vasárnap megtudta a férj is. És azt is megtudta, hogy a felesége az ő elbocsátását kérte a zenekar vezetőjétől. A megcsalt ember aznap este nem jelent meg a zenekarban, hanem a közelben foglalt helyet a vendégek között. Egy ideig csendesen borozgatott, azután revolvert vett elő, odalépett a közelben ülő feleségéhez és egyetlen lövéssel agyonlőtte. Azután kétszer rálőtt a zenekarra, célzás nélkül. A két lövés a zenekar egy-egy tagját nyomban megölte és ugyanezekből a golyóktól négy másik muzikus veszedelmesen megsebesült. A lövöldöző embert le akarták fogni a vendégek, de mellbelőtte magát és nyomban meghalt.

**A Főpincérek Orsz. Egyesülete** VI., Andrassy-ut 48. félemelet, minden hét keddjén taggyűlést tart d. e. 10—12 között. Választmányi üléseit pedig minden hó első keddjén tartja.

**Huszonöt Lipták.** Hétfőn délután az Angol-magyar bank pénztártermében Hus György pincér joggyakorlás céljából jelent meg. Az egyik íróasztalhoz leült, hogy a magával hozott részvények számaiföljegyezze és ezalatt az íróasztalra tette két pincértársának, Hutter Ignácnak és Hanika Sándornak 25 darab Lipták-részvényét. Mialatt írt, ismeretlen tettes a 25 darab részvényt ellopta. Az ellopott

részvények száma 94.226—94.250. Az ellopott részvények értéke 675.000 korona. A rendőrség megindította a nyomozást.

**Hymen.** Oláh Dezső kartársunk, (VIII., Főherceg Sándor-utca 24.) a „Kis pipa” vendéglősének gyönyörű leányát Magdát, Papp László építész eljegyezte.

#### Pincérek gyűjtsetek!

Palacknyak (üveg-staniol) hulladékot mindenkor a legmagasabb napi áron vesz. Nagy Ignác, VII., Károly-körut 9. pincefelszerelési üzlet.

**Sörgyarak tökeemelése.** Mint értesülünk, az Első Magyar—Dreher—Haggenmacher-féle sörgyári koncentráció, amely a MOKTÁR érdekkörébe tartozik, a legközelebbi időben, valószínűleg még december havában, főlemeli a l a p t ő k é j é t. Ismeretes, hogy ez a koncentráció a sörkonjunktura hanyatlása miatt gyárépületének és erőgépbereendezésének egy részét arra használta föl, hogy különböző más iparokra térjék át. Így a régi Haggenmacher-féle gyárban a csehországi Liebig-céggel együtt szövőgyárat rendezett be, amely legközelebb már meg is kezdi működését. Ezenkívül egy c s o k o l á d é g y á r a t és egy c o g n a c g y á r a t is állítottak föl, melyek már üzemben is vannak. Ezeknek és a még fölállítandó újabb gyárüzemeknek kibővítésére, illetve berendezésére szükséges tőkét fogják a l a p t ő k e e m e l é s s e l megszerezni.

**Szebbnél-szebb képek láthatók** a *Sonya* kirakatában, Rákóczi-ut 40.

**Drágul a dohány.** A dohánytermelők érdekképviseleteinek küldötteivel értekezletet tartottak a központi dohányjövődéki igazgatóságnál és ez alkalommal a termelők azt a kérést terjesztették elő, hogy a kincstár emelje föl a mai dohánybevéltési árakat, még pedig az eddigi buzaalap helyett, félmétermázsa árának megfelelő többlettel, vagyis ezentúl a nehéz levelű dohány métermázsjáért két és fél mázsa, a kerti dohányért pedig három és fél mázsa buza értékének összegét kapják a termelők. A dohánytermelők kívánságát Tömörny államtitkár a pénzügyminisztérium elé terjesztette, ahol most foglalkoznak a dohánybevéltési árak főlemelésével. Értesülésünk szerint ezzel egyidőben, még pedig rövid időn belül, a kincstár a trafikárakat is emelni fogja.

**Az országos nyugdíjgyesület** elnöksége értesíti a m. t. igazgatósági és felügyelőbizottsági tagjait, hogy minden hó utolsó péntekjén tartjuk igazgatósági ülésünket. A posta drágulása folytán külön meghívót nem küldünk. Elnökség.

## Schaumburg-Lippe

herceg borpinczészetének

## borai és pezsgői

Villányi pezsgőgyár és Borpince R-T

Budapest, V, Nádor-u. 16

Vendéglősök szállítója

## Kochlács Ottó

tejtermékkereskedő

Budapest központi vásárcsarnok.

Turógyára Kispest, Attila-u. 6-8

TELEFONHÍVÓ: JÓZSEF 48-88

Habetler és Társa

fővárosi adásvételi irodája

Budapest, VII, Alsóerdősor-u. 5

(Péterffy Sándor-u. sarok)

Telefonhívó J. 103-88

Vesznek, eladnak mindenféle üzleteket és ingatlan

Szerencsés eladást és vételt

# Párdy

ingatlan és üzlet adás-vételi irodája közvetít  
VII, Kazinczy-u. 5

## FORTUNA

INGATLANFORGALMI VÁLLALAT

az Orsz. Földbirtokrend. Biróság engedélyével

Budapest, VI, Teréz-körut 21. T. 7-36

FÖLDBIRTOKOK, szőlők malmok, birtokbérletek, budapesti és vidéki házak, villák, telkek, üzletek, gyárhelyiségek, lakás és hitelközvetítés. Tőkeelhelyezés garanciával és finanszírozás.

## CADEAU

csokoládégyár r.-t.

BUDAPEST, VI, BULYOVSKY-U. 21

Dessertjei és bonbonjai minden jobb üzletben kaphatók

# GUSY

American drinks

COCKTAIL, VERMOUTH  
SVEDISH PUNCH  
WHISKY-GIN

Hortz Valér Károly

vezérképviseelője

a herceg Schaumburg Lippe Villányi pinczészetének és a Magyar Agrár- és Járadekbank r.-t. borosztályának  
Telefon Rákospalota 31.

**Tokaji asszu Svájcban.** A magyar borkereskedelem újabb dicsősége az, hogy a herceg Windischgraetz Lajos borpincészte megrendelésre nagyobb mennyiségű asszubortszállított Zürichbe, tokaji borpincészetéből. Rövid időn belül már nem először éri a Windischgraetz pincét egy-egy ilyen nagyobb tételű külföldi megrendelés dicsősége. (\*)

**Udvarképes márka a „Cadeau”** mely a jobbnál is jobb csokoládé.

**Ujra felemelkedik a cukor kincstári részesedését.** A pénzügyminiszter a helyföldön termelt vagy a vámkülföldről behozott cukor után a fogyasztási adón felül fizetendő kincstári részesedést további rendelkezésig kilogrammonként 2998 koronában állapította meg.

**Borkivitelünk az év első kilenc hónapjában.** A központi statisztikai hivatal most megjelent idei harmadik füzetében borforgalmunkra vonatkozólag a következő adatok olvashatók: bormust és folyékony borseprő kiment az országból háromnegyed év alatt 324 mm. (tavaly ugyanczen időszakban 2689 mm.), bor kiment 127.401 mm. (tavaly 816.009), pezsgő 250 mm. (tavaly 1044), konyak 9 mm. (tavaly 633), pálinka 17 mm. (tavaly 123 mm.). Külforgalmunk visszaesése az egész vonalon ijesztő arányokat öltött, amif elsősorban annak köszönhetőnk, hogy a kereskedelmi szerződéseket a borkivitel szempontjából figyelembe jövő államokkal manapig sem sikerült megkötőnk. A borforgalom készleteire nézve a következő adatokat nyújthatjuk: a fentjelzett mennyiségből kiment Ausztriába 75.312 mm. (tavaly 664.079), Csehszlovákiába 20.775 (tavaly 66.587), Jugoszláviába 5803 (tavaly 5031), Németországba 14.870 mm. (tavaly 27.050, Olaszországba 5208 mm. (tavaly 2531), Svájcba 9524 mm. (tavaly 59.861), Lengyelországba 851 mm. (tavaly 1227), Belgiumba 284 mm. (tavaly 1033). Behozatalunk 134 mm. borból állott.

#### Jó barátok

uzsonájukat a következő helyeken tartják meg, minden szerdán d. u. 4 órákor: 1923

#### December

5-én Zsin Lajosnál Soroksári-ut 36. 12-én Fehér Ferencnél Fő-ut 75. 19-én Kitzrich Edénél Podmaniczky-ut. 51.

#### Január

2-án Mohos Ferencnél Hungária-körut 289. 9-én Farkas Pálnál IX., Üllői-ut 97. 16-án Pátzer Jánosnál VIII., Népszínház-u. 30. 23-án Kamarás Mihály VIII., Tisza Kálmán-

tér 17. 30-án Mayer Istvánnál V., Drégely-u. 5.

#### Február

7-én Gramsch Ferencnél Szeszgyár-u. 12.

A „Jóbarátok” uzsonáján szívesen látjuk az új kartársakat is.

**A Gundel János és id. Kommer Ferenc** emlékéért ápoló asztaltársaság minden pénteken d. e. 11 órákor összejevetelt tart az alábbi helyeken: 1923

december hó 7-én Posch Károly VIII., József-körut 3. szám, december 14-én Bleicher Márton (I, Gellért-hegy-utca 3), december 21-én Malosik Ferenc (VII, Népszínház-utca 15), december 28-án Kommer Ferenc (IV, Türr István-utca 5).

**Vendéglősök vacsorái.** A vendéglősök vacsorái a következő helyeken lesznek: 1923

#### December

7-én Dénes Gy. Aladár V., Nádor-u. 10. (Lipótvárosi Casino).

A vacsorákra ne felejtkezzünk elmenni.

## ÜZLETEK KÖRÉBŐL

**Keppler Ferenc** VII., Dohány-u. 54. sz. a lévő Mirth-féle vendéglőt megvette, ujonnan izlésesen átalakította, urasági nemes fajborokkal bőven ellátta. Igazi magyar konyháját Keppler kartársunk kedves neje személyesen vezeti. A múlt hónapban megnyílt üzletét ismerősei, jóbarátai különös figyelmébe ajánlja kartársunk, hogyha arra járnak el ne kerüljék! (\*)

**Szita Lajos** VIII., Üllői-ut 46. sz. a volt Kovács vendéglőt átvette. Szívvidító jó magyar berokkal, jó polgári konyhával ellátva a múlt hó végén megnyitotta. Szita kartársunknak sok szerencsét kívánunk jóbarátaival, ismerőseivel együtt, az új üzletéhez! (\*)

#### Jóforgalmu kisebb

## vendéglő olcsón eladó

I. Fehérvári-ut 57. (Piacca szemben)

## Schraub I. István

Linoleum-, asbest-, parkett-, lerakó-mester

Budapest, V., Vadász-u. 32.

A természetes szénsavas

## kókkuti ásványvíz

üdítő és pezsgő ásványvíz

A legsavanyubb bort is kellemessé teszi

Megrendelhető

Budapest, V. Berliini-tér 9. T. 191-73

## Fegyvereket és lőszereket szállít jutányosan



**KNÉBL FERENC** puskaműves  
Budapest, VII. Baross-u. 17

## SEIDL JÁNOS

Borpincéi:

Budapest,

Budafok

Városi pince és iroda:  
VII. Jósika-u 28. szám

## Bérházakat, családi házakat és üzleteket minden szakmából

legelőnyösebben közvetít:

Budapest VII.  
**Schreyer** Murányi-u. 22

## Önmagának ellensége,

ha gabonafélékből készült silány kávé vesz ENRILO helyett, mely egymagában tehát minden pótlék nélkül, izletes, tápláló italt ad. Az ENRILO teljesen pótolja a babkávét is. Amellett az ENRILO táperősebb és kiadósabb, ezért használatban rendkívül olcsó Ezen különlegesség minőségéért készítője a Franck Henrik fia cég világhíre szavatoit.

ENRILO

## HIVATALOS HÍRDEK

### Kimérve 3000 K, palackban 4000 K-án felül esik fényüzési adó alá a bor.

E hó 23-án jelent meg a hivatalos lapban a m. kir. pénzügyminiszterium 1923. sz. 171.100. sz. rendelete, mely a fényüzési tárgyak értékhatára felemelése iránt intézkedik. Ezen rendelet módosítása és kiegészítése az 1920: XVI. t.-c. végrehajtása iránt kiadott 1920. évi 90.000 sz. utasításnak, mely a fényüzési forgalmi adót írja körül. Az új rendelet 6. pontja szerint.

A belföldi bor értékhatára literenként:

- kimérés esetében 3000 K;
- palackban történő eladás esetében, a palack árát is beleszámítva 4000 K.

Ez az értékhatár 1 liternél kisebb ürtartalmu palackra nézve aránylagosan átszámítandó. Ha a palackbor eladása a palack visszaadásának kikötése mellett vagy pedig cserepalack ellenében történik, ebben az esetben nem a 4000 K, hanem a 3000 koronás értékhatár az irányadó.

Ajánljuk szakértársaink figyelmébe ezen új rendeletet, melynek ismerete alapján kell ezután a fényüzési forgalmi adót számítani.

**Körrendelet az étkezési üzemek kötelező könyvvezetéséről.** A pénzügyminiszter az általános keresési adó céljaira szolgáló kötelező könyvvezetés kérdéséről az étkezési üzemekre az érdekeltek kérelmére külön körrendeletben szabályozta. E körrendeletben kimondja a pénzügyminiszter, hogy vendéglők, éttermek, kávéházak és az ezekhez hasonló üzletek természetének „a kiskereskedő számára meghatározott könyvelési rendszer felel meg”. Éppen ezért ezek a vállalatok csak pénzfárkönyv vezetésére kötelezhetők és ennek céljaira felhasználhatják a fényüzési forgalmi adó céljaira vagy egyéb célokra vezetett pénztári ivatek. Ez ivokról a bevétel naponként egy tételben vezetendő be a pénzfárkönyvbe. Külön megrendelési, továbbá anyag- és áru- beszerzési könyvet e vállalatok vezetni nem tartoznak, ugyancsak elmaradhat a követelések nyilvánfartására szolgáló külön könyvvezetése is. Évzáró leltárt azonban ezek a vállalatok is kötelesek készíteni. Azok a kis vállalatok, amelyek fényüzési forgalmi adó vagy általános forgalmi adó fejében általánynál fizetnek, kérelmükre minden könyvvezetés alól fölmentendők.

## TESTEDZÉS

Az „E. S. C.” évzáró vacsorája

Mélfő keretben ünnepelte az „E. S. C.” az elmúlt évben fényesen szerepelt atlétáit.

Az ünnepi társasvacsorán az elnökség teljes számban volt jelen. Kiszél József elnök, Márkus Imre és Holub Rezső társelnökök, Kőváry Jenő főtitkár, Stettner Dezső, Beer László és még számosan az iparfestület, Dr. Bodánsky Pál az MTK képviselőjében.

Kiszél elnök üdvözlő szavai után Lipták titkár beszámolt az elmúlt évről, melyből látni, hogy az ESC 30 senior és 13 ifjusági atlétával szerepelt, kik 411-szer indultak, 16 első, 18 második és 18 harmadik helyre érve.

Stafétákban 23 indulás közül 12 első, 5 második, 4 harmadik hely. Csapatversenyekben 6 indulás közül 1 második, 3 harmadik hely. Összesen 184 díj.

9 nyíltversenyt rendeztünk:

- 1 orsz. 10 km. futó. II.
- 2 országos pályaversenyt.
- 1 25 km. futóversenyt.
- 1 Marathoni futást.
- 2 üzemek közötti versenyt.
- 1 ujonc házi versenyt.
- 1 bajnoki házi versenyt.

3 vándordíj falált végleges nyerre:

Mithováfi Adolf ur „Hősök díja” Hacker Mór ur „Hacker díja” és Gundel Károly ur „Gundel díja”. Mind a három értékes trofeát Király Pál nyerte.

A „Kommer Ferenc díjat”, a „Genji díjat” a Gundel-Royal étterem nyerte meg, a „Vadászkürt díj”, a „Törley díj” és a „Böke Ferenc díj”-nak nincs védője. A Szövetség által alapított „Szövetség vándordíj” 400 mtr. Braun József és Glück E. János ur által alapított „Pannónia vándordíj”-at 9×800 mtr. staféta, a MAC nyerte. 17 tiszteletdíjat osztottunk ki. Kiadja a Club ezüst jelvényét Zizska Jenő, Dénes Imre, Braun Gyula, Pallagh Imre és Csaba Imrének.

Az est folyamán felszólalt még Kőváry Jenő, Neuman Ernő, Braun József, Tóth Lajos ü. v. elnök beszámolót tart a pályaalapról, Braun Gyula az atléták nevében mond köszönetet. Bodor Ödönnek végül Kiszél József tesz egy indítványt, melynek sikeres keresztülvitele esetén az ESC nem csak Király Pállal, hanem még Krausz Bélával is képviselhetőné magát a párisi olimpiáson. Ugy legyen!

Minden szombat este, nagy

## disznótoros vacsora

Nemes fajborok. A KINIZSI PINCÉBEN IX., Kinizsi-u. 16. Záróra reggel 5 órakor

## Nagy István

ablak-, lakástisztító és padlóbeeresztő vállalata

Budapest, IX., Ferenc-körút 8  
Levelezőlap hívásra azonnal jöve

Vendéglősök és pincérek

## cipésze

Uzsák János, Budapest,  
X., Simor-utca 7. Városi ház.

Ha Ön jól akar rágni akkor fogait csakis

Prohászka Sándor

áll. vizsg. fogász, műfog-  
specialistánál csináltassa.

VII., Erzsébet-körút 29. sz. II. 15.  
Telefon: József 121-74.

## Böhm Kálmán

hordógyár r.-f.

BUDAPEST, VI., SZABOLCS-U. 19.  
Telefon 148-12

## PALUGYAY

BOROK ÉS PEZSGÓK

KITŰNŐEK!

Iroda: Budapest, Dorottya-u. 3  
Pince: Budafok

## Szobafestés és mázolás

szakkerü  
kivitelét vállalja

LIKTOR FERENCZ, BUDAPEST  
VIII. József-körút 77. Tel. hívó Józ. 49-83

Izléses, művészi fényképek,  
gyors- és igazolványképek

## „SONYA”

Fotoműtermében VII., Rákóczi-  
ut 40. sz. — készülnek.

HERCEG

WINDISCHGRAETZ LAJOS

BORPINCÉSZETEI  
SÁROSPATAK — TOKAJ — BUDAFOK

Közp. iroda és mintatár:

BUDAPEST, IV., VÁCI-U. 28-30  
(Piaristák palotája)

A

VENDEGLŐSÖK

ha olcsó és

## JÓ BORT

akarnak, jöjjenek

VIII., BAROSS-U. 75

alatt pincénkbe!

BUDAPESTI ÉLELMEZÉSI R.-f.

# \* APRÓ \* HIRDETÉS

Alapár 1000 korona  
minden további szó 100 korona

Mindennemű küldeményt kérek így  
címezni:

Kónya Sándor, VII., Almás-tér 16. III. 23.

Apró a hirdetés, apró a költség!  
Néhány apró sorban minden szüksé-  
gest hirdethet és csak apró pénzbe  
kerül.

**Eladó hordók.** Három drb huszon-  
három és két drb negyven hektóliteres.  
Pestre szállítva literenkint 400 korona.  
Kál, Heves m. Farkas János szállodás,  
a vasutnál.

**Nagy vendéglői fűzhely** olcsón el-  
adó. I., Fehérvár-ut 57., vendéglőben.

**Egy amerikai jégsekreány,** két  
darab márvány borsekreány, két sör-  
csapra és két borkancsóra, három  
darab kisebb és nagyobb hűshűtő-  
sekreány és két darab pohárállvány  
olcsón eladó. Megtudható reggel 9-ig  
Üllői-ut 115/a. földszint 10.

**Figyelem!** Országszerte egy a fővá-  
rosban, aki bárminemű kisebb vagy  
nagyobb üzletet, vagy ingatlant venni  
vagy eladni szándékozik, forduljon  
teljes bizalommal Neuman Lajos or-  
szágos régi vendéglős közvetítő irodá-  
jához Budapest, VII., Wesselényi-u. 54

**Világhírű Rádium arckenőcs** is-  
mét kapható IX, Bakáts-tér 7. III. em. 12.  
Levelezőlap kérésre elküldöm.

Vendéglősök sütemény- és kenyérszállítója  
**NOVÁK ANTAL**

VIII., Tömő-u. 50 \* T. J.: 52-15

**TORLEY**  
**PEZSGŐ**  
Talisman, Casino, Reservé.

**CSÁKY ÉS HAJDU**

Iegrégibb vendéglő, kávéház és egyéb  
üzletek, ingatlanok közvetítő irodája  
VII., Hársfa-u. 10/B. Alapítva 1900-ban

**Benedek László**  
ÜZLET HÁZ-TELEK  
FÖLDBIRTOK-KÖZVETI-  
TŐ-VII. THÖKÖLY-UT-22.  
TELEFON: J. 80-64.



**PESKÓ**  
**ISTVÁN**

Ingatlan és üzlet  
adás-vételi, bizalmi  
közvetítő irodája

**JÓZSEF-KÖRUT 9**  
Udvarban 7. ajtó

**Vizahólyag**

kapható

**CIFKA JÓZSEF**

Budapest, V., Vilmos császár-ut 48  
Telefon 28-92

**Nösner János** Városi pince:  
Budapest III, Stáhlly-u. 5  
(Rókus mellett)

bornagykereskedő  
Palack és hordóbor különlegességek

**LUGKÓ**

130 fokos, valódi szavatolt szappanfőző.  
(Utasítás: 4-5 kg zsiradék, 1 kg lugkó, 3l víz)

**Rézgálic** 98/99 0/0, **Rézkénpor,**  
**Kénpor, Kénlap és Karbid Ia.**

Szállít vasuton  
és postacsomagokban  
utánvét mellett

**VESZÉK AKÁC- ÉS VIRÁGMÉZETI**  
**KODNÁR** BUDAPEST I. KER.  
ATTILA-U. 23. SZÁM  
TELEFON: 42-79

**Házak,** háztelkek,  
nyaralók,  
lakások

szállodák, kávéházak, vendéglők adás-  
vételi, ingatlanforgalmi irodája  
**Szilágyi István, Budapest,**  
VI., Rökk Szilárd-u. 23. Tel. J. 138-30

**KERTI SZÉKEK,**

asztalok, sörapparátok nagy választékban,  
legjutányosabb árban kaphatók.  
Kávéházi vendéglői berende-  
zéseket legmagasabb  
árban vesznek:

**BRAUN GYULA**  
BUDAPEST, VII, SIP-U. 14 TELEFON J. 122 97



**ELSŐ MAGYAR RÉSZVÉNY SERFÖZDE BUDAPEST-KÖBÁNYA**  
GYÁRTELEP: X., KÜLSŐ JÁSZBERÉNYI-UT 7-11. SZÁM

Hordósör rendelés: József 56-33, 56-32, 56-38  
Palacksör rendelés: József 95-33

Városi iroda: Esterházy-u. 6  
Hordósör rendelés: József 4-29  
Palacksör rendelés: József 34-01

**SALGÓ TESTVÉREK**

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BORNAGYKERESKEDÉS, LIKÓR-, RUM- ÉS COGNACGYÁR

BUDAPEST-KÖBÁNYA

Központi irodák, bérpincék és Gyártelep: X, Korponai-u. 16-18. Telefon: József 59-03  
Süggönycim: Salgóók Kőbánya



**HÜTLIVADAR**

PORCELLÁNGYÁROS

V, DOROTTYA-U. 14

Nagy választék vendéglői és kávéházi edényekben!

TELEFONSZÁM: 31-53

SÖRCSAPOK, BORÁSZATI CIKKEK

**MIKA TIVADAR**

FÉMÁRUGYÁR

BUDAPEST, VII, KAZINCZY-U. 47  
TELEFON: JÓZSEF 128-27

**NAGY IGNÁC**

pincefelszerelési cikkek raktára  
BUDAPEST, VIII, KÁROLY-KÖRUT 9

Ajánlja dusan felszerelt raktárát, u. m.:  
borszivattyúk, szűrőgépek, palackok,  
parafadugók, címkék stb.  
Telefon: József 115-15

**Részletfizetésre**

ad  
vendéglői üveg és porcellánt  
**KADÁR MIKLÓS, Bérkocsis-u. 41**  
T. J. 134-69

Bebizonyítva, üzletet csak **HEGEDÜS** adás-vételi irodája a legkulánsabban **BUDAPEST, VII, AKÁCSA-U. 27** közvetít